

多言語救急対応シート

病気やケガの外国人がいたら

この救急対応シートを見せる



どの言語が解るか指さしてもらう



英語 : English

中国語 : 中文

韓国語 : 한국어

ポルトガル語 : Português

スペイン語 : Español



あてはまる症状を指さしてもらう



知り得た情報で119番通報する

当てはまる症状を指さしてください。

Please point to your problem in the following list.

请指出自己的症状

적합한 증상을 가리켜 주세요

Por favor, aponte qualquer um dos seguintes itens na lista.

Por favor apuntar cualquiera de los siguientes en la lista.

体のどこが？

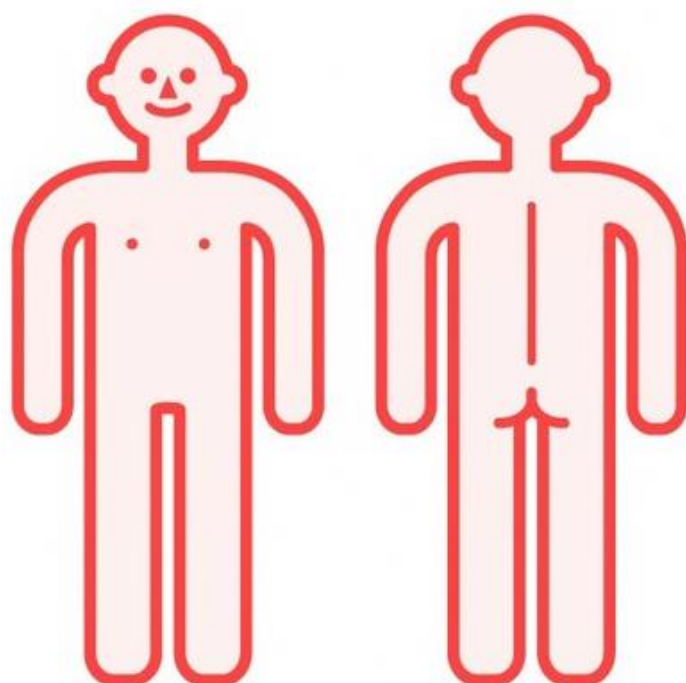
Where on the body?

身体的哪个部位？

몸의 어디가?

Qual a parte do corpo?

¿Donde parte el cuerpo?



痛み

しびれ



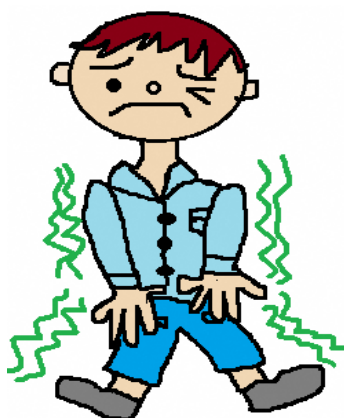
Pain

疼痛

통증

Dor

Dolor



Numbness

发麻

저림

Dormência

Entumecimiento

めまい



Dizziness

头晕

현기증

Tontura

Mareo

吐き気



Nausea

恶心

구역질

Náusea

Náusea

嘔吐



Vomiting

呕吐

구토

Vômitos

Vômitos

悪寒



Shivering

发冷

오한

Calafrios

Escalofrios

呼吸苦



Difficulty breathing

呼吸困难

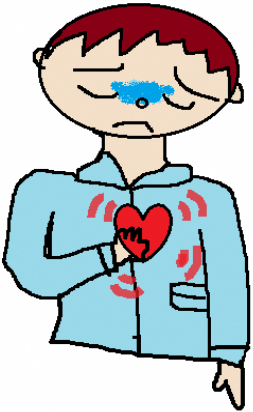
호흡곤란

Dificuldade respiratória

Dificultade para respirar

動悸

打った



Heart palpitations

心跳、心悸

심장이 두근거리

Palpitação

Palpitaciones



Bumped

打了

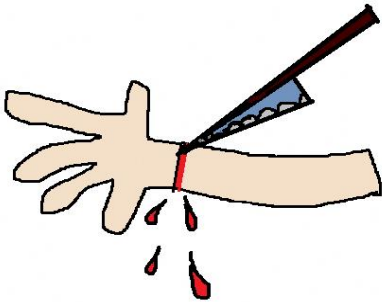
부딪혔다

Batida

Golpe ó.

切った

転んだ



Cut

割伤了

잘렸다

Corte

Corte



Fell

跌倒

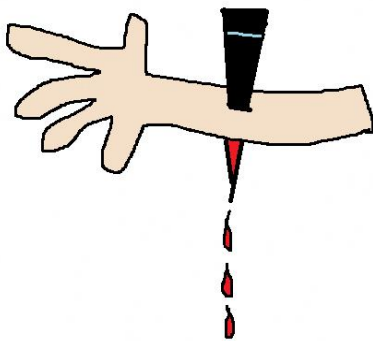
넘어졌다

Queda

Caída

刺さった

火傷



Stabbed

刺伤了

찔렸다

Fincado

Pegado.



Burned

烫伤

화상

Queimaduras

Quemaduras